



CONSEIL
DE QUARTIER

Vieux-Québec–Cap-Blanc–Colline-Parlementaire

Procès-verbal de la troisième assemblée du conseil de quartier du Vieux-Québec–Cap-Blanc–Colline-Parlementaire tenue le 20 mars 2012, à L'École des Ursulines, dans le bâtiment du gymnase situé au 3, ruelle des Ursulines, à 19 h

PRÉSENCES :

MM.	Denis L'Anglais	Président
	Benoît Bossé	Vice-président
M ^{mes}	Françoise Sorieul	Trésorière (arrivée à 20 h 10)
	Émilie-Jennifer Desbiens	Secrétaire
	Margo Ménard	Administratrice
M.	Louis-Jean Rousseau	Administrateur
M ^{me}	Anne Guérette	Conseillère municipale

Il y a quorum.

ABSENCES :

M ^{me}	Michelle Doré	Administratrice
M.	Gilles Dufour	Administrateur

Un poste est vacant.

AUTRES PARTICIPANTS ET PARTICIPANTES :

M.	André Martel	Arrondissement de La Cité-Limoilou
M ^{me}	Mireille Charland	Secrétaire de rédaction
MM.	Richard Marchand	Arrondissement de La Cité-Limoilou
	Laurent Saint-Jacques	Arrondissement de La Cité-Limoilou
M ^{me}	Sandra Guilbert	Arrondissement de La Cité-Limoilou

Outre les noms énumérés ci-dessus, sept (7) personnes assistaient à cette assemblée.

ORDRE DU JOUR

12-03-01	Ouverture de l'assemblée	19 h
12-03-02	Lecture et adoption de l'ordre du jour	
12-03-03	SAQ, fermeture de la succursale au Château Frontenac	
12-03-04	Étude des besoins en loisirs <ul style="list-style-type: none">• Présentation• Questions et commentaires	
12-03-05	État d'avancement des actions prioritaires du plan directeur de quartier <ul style="list-style-type: none">• Présentation• Questions et commentaires	19 h 05
12-03-06	Procès-verbal du conseil d'administration du 21 février 2012 <ul style="list-style-type: none">• Adoption• Affaires découlant du procès-verbal	20 h
12-03-07	Période d'information réservée à la conseillère municipale	20 h 10
12-03-08	Période de questions et de commentaires du public	20 h 20
12-03-09	Rapport des délégations <ul style="list-style-type: none">• Comité de suivi du projet d'agrandissement de L'Hôtel-Dieu• Table de concertation des conseils de quartier de l'arrondissement de La Cité-Limoilou• Table des présidents des conseils de quartier du littoral<ul style="list-style-type: none">○ Suivi de rencontre avec le directeur du Port de Québec• Comité vélo boulevard	20 h 30
12-03-10	Suivi des dossiers <ul style="list-style-type: none">• Comité circulation et transport• Orientations et plan d'action 2011-2012• Résidence de tourisme• Registre des suivis des résolutions• Comité des grands événements<ul style="list-style-type: none">○ Projet de lettre concernant la privatisation des plaines d'Abraham• Retour sur la 7^e édition du Red Bull Crashed Ice et retour sur l'absence de réponse des autorités de la Ville à la résolution d'avril 2011 demandant la rescision du contrat Ville/Red Bull• Dépôt des résolutions des CQ de l'arrondissement concernant la demande d'une étude préalable sur la contribution des CQ à la gouvernance de la Ville, dont celle du Vieux-Québec–Cap-Blanc–Colline-Parlementaire telle que modifiée par l'assemblée du 21 février 2012• Rencontre des Travaux publics, déneigement et autres sujets• Page Facebook	20 h 45
12-03-11	Période de questions et de commentaires du public	21 h
12-03-12	Assemblée annuelle du 17 avril 2012 <ul style="list-style-type: none">• Le point sur le rapport annuel et les états financiers• Procédure pour le dépôt des candidatures, postes élus et cooptés, nomination du président des élections• Déroulement de l'assemblée annuelle	21 h 05

- 12-03-13 Trésorerie 21 h 20**
- Paiement de la secrétaire de rédaction
 - Frais de représentation
 - État des revenus et des dépenses
- 12-03-14 Correspondance**
- *Lettres transmises*
 - Résolution au conseil municipal concernant le R.V.Q. 1881 sur la politique de consultation publique
 - Lettre à M. Sylvain Légaré « Bilan et atelier de réflexion sur la contribution des conseils de quartier à la gouvernance municipale à Québec », 29 février 2012
 - Lettre à M^{me} Suzanne Verreault « Enfouissement des fils dans le secteur du Cap-Blanc », 12 mars 2012
 - Lettre à M^{me} Suzanne Verreault « Révision du règlement 1302 portant sur le dépôt dans la rue de la neige provenant d'un terrain privé et sur l'harmonisation des règles de gestion des réseaux locaux », déneigement des toits plats
 - *Communications écrites reçues*
 - AR Impacts des grands événements M^{me} Suzanne Verreault, 16 février 2012
 - AR Déneigement des toits R.V.Q. 1302 M^{me} Suzanne Verreault, 14 mars 2012
 - AR enfouissement des fils dans le Cap-Blanc M^{me} Suzanne Verreault, 14 mars 2012
 - Lettre de M. Sylvain Légaré à M^{me} Lise Santerre concernant la lettre de la Table de concertation des conseils de quartier de l'arrondissement sur un bilan et des ateliers de réflexion sur la contribution des conseils de quartier à la gouvernance municipale, 16 mars 2012
- 12-03-15 Divers**
- Revue développement social, février 2012
 - Réunion à venir concernant le bilan des demandes en transport et circulation
- 12-03-16 Levée de l'assemblée 21 h 30**

12-03-01 OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

M. Denis L'Anglais, président, procède à l'ouverture de l'assemblée à 19 h 05.

12-03-02 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

• Adoption de l'ordre du jour

SUR PROPOSITION DE M. BENOÎT BOSSÉ DÛMENT APPUYÉE PAR M^{ME} MARGO MÉNARD, IL EST RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour de l'assemblée du conseil de quartier en devançant au point 12-03-03 le point *SAQ, fermeture de la succursale du Château Frontenac* et en ajoutant un sous point « suivi de rencontre avec le directeur du Port de Québec » au point 12-03-09 *Table des présidents des conseils de quartier du littoral*.

Adoptée à l'unanimité

12-03-03 SAQ, FERMETURE DE LA SUCCURSALE AU CHÂTEAU FRONTENAC

Des représentants des employés de la SAQ, succursale du Château Frontenac, M. Benjamin Chicoine et M^{me} Katia Lelièvre, présentent un projet de résolution au sujet de la fermeture de cette succursale. Ils expliquent les actions qui ont été posées jusqu'à présent (pétition, distribution de brochures, etc.).

Les membres du conseil se montrent favorables au projet de résolution et ajoutent un **CONSIDÉRANT** à la résolution en lien avec le plan directeur de quartier.

La pétition circule parmi les membres et les citoyens présents.

Résolution CA-12-09

Maintien d'une succursale de la SAQ dans le Vieux-Québec

CONSIDÉRANT QUE la SAQ est une société d'État qui a pour mission de bien servir la population du Québec;

CONSIDÉRANT QUE la succursale située dans le Vieux-Québec s'avère un service de proximité pour la population de ce quartier;

CONSIDÉRANT le plan directeur de quartier, notamment l'objectif 7.3 *Susciter et soutenir l'offre de commerces et de services de proximité, et améliorer la qualité et la diversité des commerces et des services (pour les secteurs de la haute-ville et de la basse-ville et l'objectif 8.1 Susciter et soutenir l'offre touristique de qualité et non nuisible (attraits et services) tout particulièrement en haute saison;*

CONSIDÉRANT la vocation particulière de cette succursale qui, en plus d'être un service de proximité pour les citoyens, sert de vitrine importante et privilégiée aux producteurs québécois pour les touristes qui visitent le Vieux-Québec;

CONSIDÉRANT QUE cette succursale est rentable;

CONSIDÉRANT le plan de développement durable de la SAQ;

CONSIDÉRANT QUE les citoyens de ce quartier souhaitent le maintien de la succursale dans le Vieux-Québec;

CONSIDÉRANT l'impact négatif sur la vie de quartier du départ annoncé de la SAQ;

SUR PROPOSITION DE M. DENIS L'ANGLAIS DÛMENT APPUYÉE PAR M. BENOÎT BOSSÉ, IL EST RÉSOLU que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec–Cap-Blanc–Colline-Parlementaire demande à la SAQ de maintenir une succursale de la SAQ dans le Vieux-Québec, appuie les initiatives visant le maintien de ce commerce et fasse des représentations afin que la voix des citoyens du quartier soit entendue par la SAQ et le gouvernement.

Adoptée à l'unanimité

12-03-04 ÉTAT D'AVANCEMENT DES ACTIONS PRIORITAIRES DU PLAN DIRECTEUR DE QUARTIER

• Présentation

M^{me} Sandra Guilbert présente le bilan des actions prioritaires du plan directeur de quartier. Elle présente chacune des actions (évaluation des valeurs foncières, réglementation sur le zonage du quartier, intégration des percées visuelles, évaluation de l'offre et l'accessibilité de commodités publiques et d'en assurer la diffusion, etc.). Le bilan sera mis en ligne sur la page Internet du conseil de quartier.

Elle présente également la stratégie municipale concernant le développement et la gestion des établissements d'hébergement touristique du Vieux-Québec (inspection, procédure d'intervention, bilan des actions, recours).

• Questions et commentaires

Percées visuelles et PIIA : La Commission d'urbanisme a intégré l'étude dans son règlement. Le recours au PIIA n'est donc pas utile. De plus, le règlement de zonage a été modifié dans le cadre de l'exercice d'harmonisation de la réglementation de zonage. Si de nouvelles modifications s'avèrent nécessaires, celles-ci seront présentées au conseil d'arrondissement.

Étude de marché : Le CLD de Québec est responsable du dossier de l'étude de marché.

Budget restant de 393 301 \$: Ce budget pourra être réaffecté. Ce travail pourra être fait en collaboration avec le prochain conseil d'administration du conseil de quartier.

12-03-05 ÉTUDE DES BESOINS EN LOISIRS

M. Denis L'Anglais rappelle les faits entourant la demande de présentation de cette étude (demande d'appui du Collège François-de-Laval pour la réfection du gymnase).

• Présentation

M. Richard Marchand présente l'étude (méthodologie, résultats, coûts, clientèle, besoins des organismes et de la clientèle, etc.). Il présente ensuite les étapes à franchir à la suite de cette étude (renouvellement des ententes avec les corporations de loisirs, orientations et plan d'action, etc.). L'étude sera disponible sur le site Internet du conseil de quartier.

En deuxième lieu, M. Marchand présente le projet de réfection des plateaux de jeux du collège François-de-Laval. Il explique que la Ville est favorable au projet dans la mesure où il y a une entente entre la Ville et le Collège sur l'utilisation de tous les plateaux.

• Questions et commentaires

M. Denis L'Anglais demande si l'ensemble des améliorations au collège François-de-Laval (piscine, palestra, etc.) sera assurément compris dans l'offre en loisirs pour le Vieux-Québec. M. Marchand répond que les représentants de l'école semblent très ouverts, mais qu'il n'y a pas encore d'entente officielle. C'est toutefois l'objectif de la Ville. De plus, pour assurer une bonne utilisation des équipements, il faudrait qu'une corporation de loisirs accepte de prendre en charge l'offre de loisirs pour le quartier. Cela permettrait de créer une cohésion entre les différentes offres/partenaires (organismes, bâtiments) et de développer une offre de loisirs plus intéressante, diversifiée et centralisée. Outre la création d'une nouvelle corporation, il y a l'option de demander à un organisme de loisirs existant de prendre en charge le territoire du Vieux-Québec. Dans le Cap-Blanc, on trouve la Corporation des loisirs Notre-Dame-de-la-Garde et dans Saint-Jean-Baptiste il y a les Loisirs du Faubourg.

M. Louis-Jean Rousseau demande si l'investissement fait par la Ville pour la réfection de la piscine est rentabilisé par l'utilisation que l'on peut en faire (les heures de bains libres sont-elles adéquates?). M. Marchand répond que l'investissement sera rentabilisé sur plusieurs années par un système de recouvrement à partir des heures d'utilisation de la piscine.

12-03-06 PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU 21 FÉVRIER 2012

• **Adoption du procès-verbal du 21 février 2012**

SUR PROPOSITION DE M. DENIS L'ANGLAIS DÛMENT APPUYÉE PAR M^{ME} MARGO MÉNARD, IL EST RÉSOLU d'adopter le procès-verbal du 21 février 2012.

Adoptée à l'unanimité

• **Affaires découlant du procès-verbal**

Aucune affaire découlant du procès-verbal.

12-03-07 PÉRIODE D'INFORMATION RÉSERVÉE À LA CONSEILLÈRE MUNICIPALE

M^{me} Anne Guérette présente les informations suivantes :

- **Cap-Blanc, aménagement des stationnements municipaux de la rue Champlain :** Il y aura des aménagements paysagers sur les 2 stationnements. Ces aménagements n'ont aucune incidence sur le nombre de cases de stationnement.
- **Cartes sur les résidences de tourisme en zones mixtes :** M^{me} Anne Guérette a à nouveau parlé aux fonctionnaires de la Ville au sujet des résidences de tourisme en zones mixtes. Elle n'a pas senti d'ouverture de leur part. Comme il y a eu peu de nouvelles demandes au cours des dernières années, il n'y a pas de sentiment d'urgence à ce sujet.

12-03-08 PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE COMMENTAIRES DU PUBLIC

Aucune intervention.

12-03-09 RAPPORT DES DÉLÉGATIONS

• **Comité de suivi du projet d'agrandissement de L'Hôtel-Dieu**

Aucun développement.

• **Table de concertation des conseils de quartier de l'arrondissement de La Cité-Limoilou**

La table de concertation a reçu la réponse de M. Sylvain Légaré, conseiller municipal et membre du comité exécutif responsable du dossier des conseils de quartier, à la demande d'une étude sur la contribution des conseils de quartier à la gouvernance municipale. M. L'Anglais en fait la lecture, selon M. Légaré, ce type d'étude a déjà été réalisé. Toutefois, il indique qu'il appartiendra aux groupes de travail qui seront mis sur pied prochainement de formuler une recommandation sur la pertinence ou non de réaliser une telle étude.

• **Table de concertation des conseils de quartier du littoral**

Aucun développement.

○ **Suivi de la rencontre avec le directeur du Port de Québec**

M. L'Anglais relancera le directeur du Port pour une nouvelle rencontre.

• **Comité vélo boulevard**

M^{me} Françoise Sorieul fait un retour sur la rencontre de février dernier. Des plans y ont été présentés, mais il n'y a

rien de spécifique à signaler pour le quartier.

12-03-10 SUIVI DES DOSSIERS

• Comité circulation et transport

M. André Martel annonce qu'une rencontre avec la Division du transport du Service d'aménagement du territoire aura lieu possiblement mardi prochain le 27 mars à 17 h 30 à l'hôtel de ville. Les membres sont d'accord pour tenir cette rencontre à cette heure et à cette date.

• Orientations et plan d'action 2011-2012

Aucun développement.

• Résidences de tourisme

Voir le point « conseillère municipale ».

• Registre des suivis des résolutions

M^{me} Mireille Charland a mis à jour le registre en y intégrant les résolutions adoptées depuis mars 2010. M. Benoît Bossé demande que la colonne *Suivis* soit remplie, M. André Martel verra ce qu'il peut faire pour la bonifier.

• Comité des grands événements

○ Privatisation des plaines d'Abraham

Les membres soulèvent la question de la privatisation des plaines avec le spectacle de Madonna. De plus, ils observent que l'accès à l'escalier du Cap-Blanc et à la promenade Dufferin est interdit lorsqu'il y a de grands événements sur les plaines (Carnaval, Festival d'été), ce qui est inacceptable.

○ Retour sur la 7^e édition du Red Bull Crashed Ice et retour sur l'absence de réponse des autorités de la Ville à la résolution d'avril 2011 demandant la rescision du contrat Ville/Red Bull

Les membres échangent au sujet de l'événement de cette année.

Toujours aucune réponse de la part de la Ville concernant la résolution CA-11-15 d'avril 2011. M. Benoit Bossé croit qu'il est temps de s'adresser à d'autres paliers de pouvoir. Il suggère de porter plainte directement à la Commission des biens culturels, au ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et à l'UNESCO puisqu'il n'y a pas d'écoute à la Ville.

M^{me} Anne Guérette demande s'il ne serait pas plus sage de négocier lors du prochain renouvellement de contrat.

M. Denis L'Anglais mettra à jour la résolution (CA-11-15) avec une nouvelle lettre de transmission que M^{me} Guérette déposera à nouveau au conseil municipal.

Un citoyen propose de se présenter au conseil municipal pour intervenir.

• Rencontre des Travaux publics, déneigement et autres sujets

C'est le moment de signaler les nids de poule à la Ville.

• Page Facebook

Aucun développement.

12-03-11 PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

Une citoyenne demande ce que le Red Bull Crashed Ice paie pour utiliser le Vieux-Québec. M^{me} Anne Guérette répond que c'est plutôt la Ville qui a subventionné une partie de l'événement cette année (435 000 \$).

12-03-12 ASSEMBLÉE ANNUELLE DU 17 AVRIL 2012

- **Le point sur le rapport annuel et les états financiers**

M^{mes} Émilie-Jennifer Desbiens et Françoise Sorieul présideront l'assemblée puisque plusieurs membres seront absents.

- **Procédure pour le dépôt des candidatures, postes élus et cooptés, nomination du président des élections**

M. André Martel présente l'information.

- **Déroulement de l'assemblée annuelle**

M. André Martel présente l'ordre du jour de l'assemblée.

12-03-13 TRÉSORERIE

- **Paiement de la secrétaire de rédaction**

Résolution CA-12-10

Paiement de la secrétaire de rédaction

Considérant que l'assemblée dépasse 2 h 30 et en application de la résolution CA-11-25,

SUR PROPOSITION DE M^{ME} FRANÇOISE SORIEUL DÛMENT APPUYÉE PAR M^{ME} MARGO MÉNARD, IL EST RÉSOLU que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec–Cap-Blanc–Colline-Parlementaire autorise le paiement de 100 \$ à M^{me} Mireille Charland pour le secrétariat de rédaction de l'assemblée du 20 mars 2012.

Adoptée à l'unanimité

Résolution CA-12-11

Paiement de la secrétaire de rédaction, assemblée annuelle 2012

SUR PROPOSITION DE M^{ME} FRANÇOISE SORIEUL DÛMENT APPUYÉE PAR M^{ME} MARGO MÉNARD, IL EST RÉSOLU que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec–Cap-Blanc–Colline-Parlementaire autorise le paiement de 100 \$ à M^{me} Mireille Charland pour le secrétariat de rédaction de l'assemblée annuelle du 17 avril 2012.

Adoptée à l'unanimité

- **Frais de représentation**

Résolution CA-12-12

Frais de représentation

SUR PROPOSITION DE M^{ME} FRANÇOISE SORIEUL DÛMENT APPUYÉE PAR M^{ME} MARGO MÉNARD, IL EST RÉSOLU que le conseil d'administration du conseil de quartier du Vieux-Québec–Cap-Blanc–Colline-Parlementaire autorise le remboursement de 17,50 \$ à M. Denis L'Anglais pour les frais de

représentation à la Table de concertation des conseils de quartier de l'arrondissement de La Cité-Limoilou ainsi qu'à la Table de concertation des conseils de quartier du littoral.

Adoptée à l'unanimité

- **État des revenus et des dépenses**

M^{me} Sorieul indique aux membres que le solde du compte est de 1 487 \$.

12-03-14 CORRESPONDANCE

- *Lettres transmises*

- Résolution au conseil municipal concernant le R.V.Q. 1881 sur la politique de consultation publique
- Lettre à M. Sylvain Légaré « Bilan et atelier de réflexion sur la contribution des conseils de quartier à la gouvernance municipale à Québec », 29 février 2012
- Lettre à M^{me} Suzanne Verreault « Enfouissement des fils dans le secteur du Cap-Blanc », 12 mars 2012
- Lettre à M^{me} Suzanne Verreault « Révision du règlement 1302 portant sur le dépôt dans la rue de la neige provenant d'un terrain privé et sur l'harmonisation des règles de gestion des réseaux locaux », déneigement des toits plats

- *Communications écrites reçues*

- AR Impacts des grands événements M^{me} Suzanne Verreault, 16 février 2012
- AR Déneigement des toits R.V.Q. 1302 M^{me} Suzanne Verreault, 14 mars 2012
- AR Enfouissement des fils dans le Cap-Blanc M^{me} Suzanne Verreault, 14 mars 2012
- Fermeture de la succursale de la Société des alcools du Québec (SAQ), Château Frontenac
- Réfection des berges (secteur du Cap-Blanc)

12-03-15 DIVERS

- Revue développement social, février 2012
- Réunion à venir concernant le bilan des demandes en transport et circulation, 27 mars 2012, 17 h 30

12-03-16 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Levée de l'assemblée par M. Denis L'Anglais à 22 h 10.

(S) DENIS LANGLAIS

Denis L'Anglais
Président

(S) ÉMILIE-JENNIFER DESBIENS

Émilie-Jennifer Desbiens
Secrétaire